Instituţia: Universitatea Creștină Partium

Facultatea: Litere și Arte

Domeniul de masterat: Filologie

Programul(ele) de studii : Multilingvism și multiculturalitate, Traducere și interpretariat

Comisia de experţi evaluatori: ............................................................................

Data evaluării: ...............................................

CENTRALIZATORUL DATELOR PRIVIND CERCETAREA ŞTIINŢIFICĂ DESFASURATA IN UNIVERSITATE

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nr. crt. | Teme de cercetare ştiinţifică  de la obtinerea autorizarii provizorii, inclusiv anul care precede evaluarea externa in vederea acreditarii (datele suport ale centralizatorului se prezinta in formatul electronic de raportare anuala la CNCSIS) | Modul de finanţare \* | Rezultate şi modalităţi de valorificare a cercetării | | |
| Valoare realizată | | Lucrări, publicaţii, granturi, alte produse ale cercetării \*\* |
| An univ. | lei |
|  | Femeile călătoare engleze în Ungaria și Transilvania secolului al XIX-lea: Analiza descrierilor de călătorie ale Julia Pardoe, Nina Elizabeth Mazuchelli, Emily Gerard și Julia Clara Byrne/Angol női utazók a 19. századi  Magyarországon és Erdélyben: Julia Pardoe, Nina Elizabeth Mazuchelli, Emily Gerard, és Julia Clara Byrne útleírásainak elemzése, Grant Fundația Sapientia, Institutul Programelor de Cercetare, 2022/05–2023/11  Director grant:   * lect. univ. dr. Bökös Borbála   Membri:   * Kádár Alexandra * Boros Izabella * Nagy Dóra (studente la specializarea Limba și literatura engleză) | Grant – Institutul Programelor de Cercetare al Fundaţiei Sapientia | 2022-23 | 24700 | Articole științifice BDI: 2  Comunicări la conferințe internaționale: 7 |
|  | Fostering Students' INterdisciplinary Competence through the Action Oriented Approach and COIL / Fostering Students' Interdisciplinary Competence through the Action Oriented Approach and COIL / Promovarea competentelor interdisciplinare ale studentilor prin abordarea activa si COIL( colaborarea internationala online), European Union, 2023/12–2023/12  Director grant:   * lect. univ. dr. Titus Pop   Membri:   * conf. univ. dr. Bökös Borbála * lect. univ. dr. Veres Ottilia * lect. univ. dr. Borbély Iulianna * lect. univ. dr. Bodoni Tünde * conf. univ. dr. Lászlóffy Zsolt | European Union | 2023-24 | 140000 | Articole în reviste online: 1  Comunicări la conferințe internaționale:2 |
|  | Hungarian terminology strategy / Magyar terminológiastratégia / Strategia terminologiei maghiare  Director grant: Szoták Szilvia  Membru: conf. univ. dr. Magyari Sára | Academia Maghiară de Științe | 2024 | 200 000 RON | Articole științifice BDI: 2  Comunicări la conferințe internaționale: 3 |
|  | Signs of urban cemeteries - in the light of the census / Városi temetők jelei - a népszámlálás tükrében / Semne ale cimitirelor urbane - în lumina recensământului  Director grant: conf. univ. dr. Magyari Sára | Academia Maghiară de Științe | 2024 | 10000 RON | Articole științifice: 1  Comunicări la conferințe internaționale: 2 |
|  | The multiculturalism and light of Timișoara - in the light of the cultural capital / Temesvár multikulturalitása és fénye – a kulturális főváros tükrében / Multiculturalismul și lumina Timișoarei - în lumina capitalei culturale  Director grant: conf. univ. dr. Magyari Sára | Academia Maghiară de Științe | 2023 | 10000 RON | Articole științifice: 1  Comunicări la conferințe internaționale: 3 |
|  | Concepts and forms of Transylvanism / Transzilvanizmuskoncepciók és -formák az erdélyi irodalmi életben: megvalósulás, kölcsönhatás, utóélet / Concepte si forme ale transilvanismului in viata literara din Transilvania: relizari, interactiuni, receptare  Director grant: conf. univ. dr. Boka László  Membri: conf. univ. dr. János Szabolcs  lect. univ. dr. Albu-Balogh Andrea | Grant – Institutul Programelor de Cercetare al Fundaţiei Sapientia |  |  | Articole științifice BDI: 3  Comunicări la conferințe internaționale: 6 |
|  | A Holnap [The Tomorrow] anthologies and the forms of modernity. A Monograph / A Holnap és a társadalmi modernség alakzatai. Monográfia / Antologiile A Holnap [Maine] si formele de modernism literar si social.  Director grant: conf. univ. dr. Boka László  Membri: conf. univ. dr. János Szabolcs  Lect. univ. dr. Albu-Balogh Andrea | Academia Maghiară de Științe | 2019–2023 | 45000 | Articole științifice : 3  Comunicări la conferințe internaționale: 3 |
|  | German-Hungarian cultural and linguistic relations in the Carpathian Basin / Német-magyar kulturális és nyelvi kapcsolatok a Kárpát-medencében / Relații culturale și lingvistice germano-maghiare în bazinul carpatic  Director grant: conf. univ. dr. Harsányi Mihály  Membri: conf. univ. dr. János Szabolcs  lect. univ. dr. János Eszter | ITM - EFOP-3.4.3-16-2016-00010 | 2019 | 26000 | Articole științifice : 3  Comunicări la conferințe internaționale: 3 |
|  | Foundation of language revitalization in a bilingual environment / Nyelvi revitalizáció megalapozása kétnyelvű környezetben / Revitalizare lingvistică în spațiul bilingv  Director grant: conf. univ. dr. Magyari Sára | Grant – Institutul Programelor de Cercetare al Fundaţiei Sapientia | 2019-2020 | 16000 | Articole științifice: 1  Comunicări la conferințe internaționale: 1 |
|  | Romanian Hungarian Press - the language of the written press / Romániai magyar sajtó - az írott sajtó nyelve / Presa maghiară din România: limbajul în mass media scrisă  Director grant: Rácz Éva Mária  Membru: conf. univ. dr. Magyari Sára | Fundația Communitas | 2018-2019 | 16000 | Articole științifice: 1  Comunicări la conferințe internaționale: 3 |
|  | *Călători englezi şi americani în Ungaria şi Transilvania în secolul 19: analiza jurnalelor de călătorie ale lui John Paget, Archibald Andrew Paton, John Arthur Patterson şi Charles Loring Brace*  Director grant:   * lect. univ. dr. Bökös Borbála   Membri:   * Hőgye Henrietta * Szenderszki Krisztina * Nagy Orsolya * Nyári Adrienn   (studente la specializarea Limba și literatura engleză) | Grant – Institutul Programelor de Cercetare Sapientia | 2018–2019 | 8000 | Articole științifice BDI: 2  Articole științifice în volume: 2  Comunicări la conferințe internaționale: 8 |
|  | *Studii de interpretariat (interpretare consecutivă, interpretare simultană)*  Membri:   * conf. univ. dr. Bökös Borbála * lect. univ. dr. Antal-Fórizs Ioan James | Plan intern |  |  | Articole științifice în volume: 2  Comunicări la conferințe internaționale:6 |
|  | *Studii de lingvistică și traductologie (traduceri, traduceri literare, traduceri audiovizuale, terminologie, umor și limbă)*  Membri:   * conf. univ. dr. Bökös Borbála * lect. univ. dr. Antal-Fórizs Ioan James * lect. univ.dr. Szabó Roland * lect. univ. dr. Borbely Iuliana | Plan intern | 2020-2024 |  | Carte de specialitate: 3  Articole științifice BDI: 1  Articole în volume de conferință: 2  Comunicări la conferințe internaționale: 14 |
|  | *Limba engleză contemporană. Limbaje specializate. ESL. Pedagogie și metodologia predării limbii.*  Membri:   * prof.univ.dr.habil. Maior Enikő * lect. univ. dr. Szabó Roland * lect. univ. dr. Borbely Iuliana * lect. univ. dr. Pop Antonia * Lect.univ. dr. Izsák Hajnalka | Plan intern | 2023-2024 |  | Carte de specialitate (manuale): 8  Comunicări la conferințe internaționale: 18 |
|  | *Literatură și cultură populară, film, science fiction, intermedialitate, ecranizări.*  Membri:   * conf. univ. dr. Bökös Borbála * lect. univ. dr. Borbely Iuliana * lect. univ. dr. Pop Titus | Plan intern | 2019-2024 |  | Articole științifice în volume colective: 14  Comunicări la conferințe internaționale: 28 |
|  | *Studii în literatură și cultură anglo-americană. Interculturalitate și imagologie, teoria literaturii, identități (multiculturale), culturi de Est și Vest.*  Membri:   * conf. univ. dr. Bökös Borbála * lect. univ.dr. Antal-Fórizs Ioan James * lect. univ. dr. Pop Titus | Plan intern | 2019-2024 |  | Articole științifice în volume colective: 3  Comunicări la conferințe internaționale: 13 |
|  | *Language and literature across borders. Conferința internațională bianuală English Language and Literatures in English, ELLE.*  *(în colaborare cu Departamentul de limba și literatura engleză de la Univ. Pannon,Ungaria, și Central Connecticut State University, SUA )*  Membri:   * prof.univ.dr.habil. Maior Enikő * conf. univ. dr. Bökös Borbála * lect. univ. dr. Szabó Roland * lect. univ. dr. Pop Antonia * lect. univ. dr. Borbely Iuliana | Plan intern | 2019-2024 | 6000 | Conferințe internaționale co-organizate: 2  Volume științitfice: 2 |
|  | *Cultures, Contexts, Identities*.  *Conferința internațională anuală Networks. (în colaborare cu* Centrul de Cercetări și Studii Anglo-Americane (C.C.S.AA) al Universității Creștine „Partium” și Centrul de Studii Interculturale al Universității Reformate din Debrecen*)*  Membri:   * conf. univ. dr. Bökös Borbála * lect. univ. dr. Borbely Iuliana * lect. univ. dr. Veres Ottilia * conf. univ. dr. Gaál-Szabó Péter (Univ. Reform. Debrecen) * conf. univ. dr. Kmeczkó Szilár (Univ. Reform. Debrecen) | Plan intern | 2019-2024 | 12000 | Conferințe internaționale co-organizate: 6  Volume științitfice: 5 |
|  | PROIECTE DE CERCETARE INDIVIDUALE | | | | |
|  | Lect. univ. dr. Borbely Iuliana:  *Studii în literatură, film, și intermedialitate* | Plan intern | 2020 |  | Carte de specialitate: 1  Comunicări la conferințe internaționale:10 |
|  | Conf. univ. dr. Boka László:  Ways and profiles of literary Modernism / Utak az irodalmi Modernitásban / Profile si forme al Modernismului in literatura maghiara | Academia Maghiară de Științe | 2019-2020 | 27000 | Articole științifice: 1  Comunicări la conferințe internaționale: 1 |
|  | Conf. univ. dr. Bökös Borbála: *Science Fiction în cultură și literatură)*  Proiect K-MOOC – în colaborare cu Universitatea Óbuda, Budapesta | Univ. Óbuda, Budapesta | 2019-2020 |  | Articole științifice BDI: 1  Comunicări la conferințe internaționale: 3 |
|  | Conf. univ. dr. János Szabolcs:  MTA Bolyai János Kutatói Ösztöndíj | Academia Maghiară de Științe | 2018–2021 |  | Articole științifice:: 3  Comunicări la conferințe internaționale: 6 |
|  | Lect. univ. dr. Nagy Ágota:  Representations of the Collective Trauma of Nazi Perspecution in the German-Jewish Press from Czernowitz Between 1933‒1935 / A náci üldöztetés kollektív traumájának megjelenítései az 1933‒1935 közötti, német nyelvű csernovici zsidó sajtóban / Reprezentările traumei colective cauzată de persecuția național-socialistă în presa evreiască de limbă germană din Cernăuți între 1933‒1935 | Academia Maghiară de Științe | 2022 | 9200 | Articole științifice:: 1  Comunicări la conferințe internaționale: 1 |
|  | Lect. univ. dr. Veres Ottilia *Literatură și mitologie.* | Plan intern | 2019-2022 |  | Articole științifice BDI: 2  Articole în volume colective științifice: 3  Comunicări la conferințe internaționale: 22 |
|  | Conf. univ. dr. Maior Enikő:  *Situație învățământului superior în Europa Centrală.* | Plan intern | 2019-2023 |  | Articole științifice BDI: 1  Articole în volume colective științifice: 2  Comunicări la conferințe internaționale: 5 |
|  | Conf. univ. dr. Maior Enikő:  *Identitate și multiculturalism. Lumea evreiască în literatura americană.* | Plan intern | 2019-2024 |  | Articole în volume colective științifice: 1  Comunicări la conferințe internaționale: 6 |
|  | Lect. univ. dr. Pop Titus:  Literatura engleză modernă în contextul digital. | Plan intern | 2019 |  | Carte de specialitate: 1 |
|  | Lect. univ. dr. Szabó Roland  Umorul în contextul lingvistic. | Plan intern | 2020 |  | Carte de specialitate: 1  Comunicări la conferințe internaționale: 4 |
|  | Lect. univ. dr. Nagy Ágota:  Deutsch-jiddischer Sprachenkontakt. Am Beispiel des „Czernowitzerischen“ der Zwischenkriegszeit / Német-jiddis nyelvkontaktus. A két világháború közötti csernovici német városi nyelv alapján. / Deutsch-jiddischer Sprachenkontakt. Am Beispiel des „Czernowitzerischen“ der Zwischenkriegszeit, Deutscher Akademischer Austauschdienst /Német Felsőoktatási Csereszolgálat, 2019/11–2019/12, 19 080 RON | DAAD | 2019 | 19000 RON | Articole în volume colective științifice: 1  Comunicări la conferințeinternaționale: 6 |
| Rezultate – sintetic | | | proiecte de cercetare colective  proiecte de cercetare individuale | | Volume publicate la edituri prestigioase din străinătate: 10  Volume științifice publicate la edituri din țară: 11  Volume editate: 3  Capitole în volume științifice (internaționale și naționale): 29  Lucrări ştiinţifice publicate în reviste ISI sau indexate în baze de date internaţionale: 16  Articole apărute în reviste de specialitate altele decât cele menţionate anterior: 6  Articole apărute în volumele unor manifestări științifice: 8  Total:   * Publicații științifice: 73 * Participări la conferințe naționale și internaționale: 152 |

\* Contract, grant, plan intern, colaborare etc.

\*\* Se indică numărul pe tipuri şi se anexează lista acestora.